

## **Polityka prywatności w zakresie Rekrutacji Volvo on-line**

Mając na uwadze fakt, iż Grupa Volvo w pełni respektuje wszelkie zasady i warunki przewidziane przez właściwe regulacje prawne dotyczące ochrony danych osobowych pozyskiwanych i przetwarzanych w ramach procesu Rekrutacji Volvo on-line, Grupa Volvo przyjęła niniejsze zasady postępowania w zakresie stosowanej Polityki prywatności opisującej zasady zbierania i wykorzystywania przedmiotowych danych osobowych.

Uwzględniając okoliczność, iż opisywane zasady mają niezwykle istotne znaczenie dla osób i podmiotów udostępniających dane osobowe, zwracamy Państwa uwagę na konieczność ich uważnego przeczytania.

**Informacja o zasadach postępowania stosowanych przez Grupę Volvo w odniesieniu do danych osobowych uzyskiwanych w systemie Rekrutacji Volvo on-line.**

### **Grupa Volvo**

W skład Grupy Volvo wchodzi spółka AB Volvo, z zarejestrowanym biurem w Göteborg, Szwecja, oraz wszystkie podmioty od niej zależne, oddziały, biura, przedstawicielstwa i inne jednostki stanowiące część Grupy Volvo.

### **Wiodąca Polityka prawna**

Postępowanie w zakresie przetwarzania wszelkich danych osobowych wprowadzanych do systemu Rekrutacji Volvo on-line zgodne jest z zasadami odpowiednich regulacji prawnych, mających zastosowanie do ochrony danych osobowych na warunkach i w zakresie przez nie określonych, z uwzględnieniem, w szczególności przepisów Szwedzkiej Ustawy o Danych Osobowych (1998:204), chroniącej Państwa prywatność w odpowiednim zakresie w niej wskazanym oraz Dyrektywy 95/46 WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24.10.1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych.

W zakresie działalności prowadzonej w Polsce w kontekście, której dane osobowe będą przetwarzane obowiązują przepisy ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.).

## **Dane osobowe**

Pojęcie „danych osobowych” obejmuje wszelkie dane pozwalające zidentyfikować osobę lub podmiot je udostępniający na podstawie niniejszej Polityki prywatności, zgodnie z wymogami prawnymi wynikającymi z Wiodącej Polityki prawnej oraz celów, w jakich przedmiotowe dane są przetwarzane.

## **Administratorzy danych osobowych**

Globalnym administratorem danych osobowych przetwarzanych na podstawie niniejszej Polityki prywatności jest:

**AB Volvo, z siedzibą w Göteborg, Szwecja, numer rejestracyjny: 556012-5790, HR Grupy Volvo.**

Adresy kontaktowe:

Administrator Polityki prywatności

Telefon: +46 31 660000

e-mail: vro.admin@volvo.com

Lokalnym administratorem danych osobowych pozyskiwanych w kontekście działalności wykonywanej przez Grupę Volvo w Polsce jest:

**Volvo Polska Sp. z o.o.**

Dane kontaktowe:

Administrator Bezpieczeństwa Informacji

Telefon: +48 71 3021734

Wszelkie pytania odnośnie do niniejszej Polityki prywatności powinny być kierowane do Globalnego administratora danych, a w przypadku czynności dotyczących danych osobowych udostępnianych i przetwarzanych w kontekście działalności wykonywanej w kraju, w którym działalność prowadzi lokalny podmiot z Grupy Volvo do Lokalnego administratora danych osobowych.

Powyżej wskazane adresy nie powinny być wykorzystywane dla celów składania aplikacji w ramach Rekrutacji Volvo on-line. Tego rodzaju korespondencja/korespondencja e-mail pozostanie bez odpowiedzi.

W przypadku Państwa zainteresowania współpracą i chęcią złożenia aplikacji w ramach Rekrutacji Volvo on-line prosimy o zapoznanie się z dalszymi postanowieniami Polityki prywatności.

### **Przetwarzanie danych osobowych**

Dane osobowe będą mogły zostać wprowadzone do systemu Rekrutacji Volvo on-line Grupy Volvo w następujących celach:

1. Utworzenie Profilu Użytkownika.
2. Subskrybowanie informacji o nowych ofertach stanowisk w obrębie Grupy Volvo.
3. Aplikacja w odniesieniu do konkretnej oferty stanowiska, zamieszczonej przez przedsiębiorstwo z Grupy Volvo.
4. Dodanie interesujących stanowisk do zakładki zawierającej oferty pracy w celu ich szybkiego wyszukania.
5. Zatrzymanie i zapisanie zmian w aplikacji na każdym jej etapie i kontynuowanie w dalszym czasie.
6. Znalezienie ogłoszenia, którego dotyczyła aplikacja po ostatecznej dacie składania aplikacji.

Każda osoba udostępniająca swoje dane osobowe ma prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania.

Szczegółowy zakres danych osobowych, których podanie jest wymagane dla realizacji celów przetwarzania określonych powyżej zgodnie z właściwymi przepisami prawa polskiego, które znajdują zastosowanie w przypadku przetwarzania danych osobowych w kontekście działalności wykonywanej w Polsce, obejmuje dane obowiązkowe, których pracodawca może żądać od kandydatów do pracy w ramach procesu rekrutacji zgodnie z treścią art. 22<sup>1</sup> ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy (tekst jednolity – Dz. U. z 1998, Nr 21, poz. 94, z późn. zm.). Podanie wszelkich innych danych, nie wchodzących w zakres danych objętych treścią przedmiotowego przepisu, które są uzasadnione w kontekście warunków zatrudnienia oraz charakteru stanowiska pracy, na które dana osoba aplikuje jest dobrowolne i następuje na podstawie zgody wyrażonej odrębnie przez zainteresowaną osobę.

## **1. Utworzenie Profilu Użytkownika**

W ramach serwisu Rekrutacji Volvo on-line, każda osoba lub podmiot składający aplikację ma możliwość tworzenia i przechowywania w ramach systemu obsługującego proces Rekrutacji Volvo on-line Profilu użytkownika w celu dokonania szybkiego aplikowania. Profil ten jest indywidualnie prowadzony przez osobę, która go utworzyła. Osoba, która stworzyła Profil jest odpowiedzialna za wszelkie uzupełnienia, zmiany lub usunięcia danych zawartych w Profilu, o ile usunięcie danych nie nastąpi przez Grupę Volvo zgodnie z obowiązującymi regulacjami prawnymi oraz postanowieniami niniejszej Polityki prywatności. Grupa Volvo dokona usunięcia wszelkich Profili użytkowników w przypadku gdy dalsze przetwarzanie danych zawartych w Profilu nie jest konieczne dla dalszej realizacji celów przetwarzania związanych z procesem rekrutacji.

### **Subskrybowanie informacji o nowych ofertach stanowisk w obrębie Grupy Volvo**

Subskrypcja e-mail informacji o ogłoszeniach o nowych ofertach stanowisk jest prowadzona przez Grupę Volvo na podstawie zgody wyrażonej odrębnie przez zainteresowaną osobę.

Subskrypcja zachowuje ważność dopóki nie zostanie usunięta na wyraźne życzenie zainteresowanej osoby, która uprzednio wyraziła w tym zakresie zgodę. W każdym czasie, osoba taka może podjąć decyzję o anulowaniu subskrypcji. W takim wypadku subskrypcja zostanie usunięta z bazy danych subskrypcji Grupy Volvo. Grupa Volvo zastrzega sobie prawo do usunięcia subskrypcji wcześniej, w przypadku gdy dalsze przetwarzanie danych o kandydacie nie jest konieczne dla dalszej realizacji celów przetwarzania związanych z procesem rekrutacji.

## **2. Aplikacja w odniesieniu do konkretnej oferty stanowiska, zamieszczonej przez przedsiębiorstwo z Grupy Volvo**

Aplikacja zamieszczona przez daną osobę będzie przetwarzana zgodnie z obowiązującymi regulacjami przez przedsiębiorstwo z Grupy Volvo, które umieściło ogłoszenie o ofercie lub przez inne uprawnione przedsiębiorstwa z Grupy Volvo, z których każde może powierzyć przetwarzanie danych zewnętrznym partnerom współpracującym z Grupą Volvo w zakresie czynności dotyczących rekrutacji zapewniającym bezpieczeństwo danych.

Aplikacja na stanowisko zawarte w ogłoszeniu o ofercie przetwarzana jest przez właściwy podmiot z Grupy Volvo dla celów wyłonienia kandydatów na dane stanowisko i w ostateczności zatrudnienia, oraz dla celów wynikających z zakresu i charakteru czynności przetwarzania związanych z tym procesem.

Aplikacja na dane stanowisko nie zostanie wykorzystana i nie będzie przetwarzana dla celów przetwarzania innych niż wynikających z celów postępowania rekrutacyjnego, chyba że spełnione zostaną łącznie następujące warunki:

- przetwarzanie danych dla innych celów nie narusza praw i wolności osoby, której dane dotyczą;
- przetwarzanie następuje w celach badań naukowych, dydaktycznych, historycznych lub statystycznych;
- osoba, której dane dotyczą wyraziła w sposób wyraźny zgodę na przetwarzanie jej danych dla innych celów.

Dana aplikacja będzie przechowywana przez okres, konieczny dla osiągnięcia celów rekrutacji. W niektórych krajach, w których dane będą przetwarzane kopie aplikacji będą musiały być przechowywane przez znaczny okres celem spełnienia wymogów nadzoru.

Aplikacja na dane stanowisko nie zostanie wykorzystana dla celów przetwarzania w odniesieniu do żadnego innego stanowiska. Osoba, która złożyła przedmiotową aplikację może wyrazić odrębną zgodę na wykorzystanie swojej aplikacji do innych rekrutacji.

W przypadku otrzymania odrębnej zgody zainteresowanej osoby na przechowanie, wykorzystanie i przetwarzanie CV w odniesieniu do innego stanowiska w obrębie Grupy Volvo, przedmiotowe CV będzie mogło być przetwarzane w procesie wyłaniania odpowiednich kandydatów na wolne stanowiska oraz podczas czynności temu towarzyszących. W takiej sytuacji CV będzie przechowywane przez okres odpowiadający okresowi procesu rekrutacji, z którym dana kandydatura jest związana.

W każdym czasie osoba zainteresowana, która złożyła daną aplikację ma prawo żądać usunięcia danych objętych tą aplikacją, w tym CV, w szczególności jeżeli dane są zbędne do realizacji celów przetwarzania lub zostały pozyskane niezgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. W takim wypadku, dane osobowe zainteresowanej osoby, w tym jej CV zostaną usunięte z bazy danych Grupy Volvo.

W sytuacji gdyby, przed wystąpieniem z żądaniem, o którym mowa powyżej aplikacja zainteresowanej osoby została wyselekcjonowana na potrzeby rekrutacji na dane stanowisko, a brak jest przesłanek do stwierdzenia, że (i) dane osobowe zostały pozyskane z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa, (ii) są niekompletne, nieprawdziwe lub nieaktualne lub (iii) są zbędne do realizacji celu, dla którego zostały pozyskane, Grupa Volvo ma prawo przetwarzania przedmiotowych danych przez okres konieczny dla realizacji celu przetwarzania danych osobowych, dla których dane te zostały pozyskane.

Grupa Volvo zastrzega sobie prawo do usunięcia wszelkich danych osobowych udostępnionych w związku z aplikacją na dane stanowisko, w tym CV, jeżeli dalsze przetwarzanie danych nie jest konieczne dla realizacji rekrutacji.

Wszelkie żądania dotyczące usunięcia danych osobowych zainteresowanej osoby powinny zostać złożone w formie pisemnej do właściwego Administratora Rekrutacji Volvo on-line.

Volvo Recruitment Online

Administrator

Email: vro.admin@volvo.com

Dane osobowe udostępnione przez zainteresowaną osobę będą przetwarzane przez właściwy podmiot z Grupy Volvo celem wyłonienia kandydatów na określone stanowiska, których dotyczy dana oferta, przede wszystkim przy zastosowaniu z informatyzowanych metod. Z uwagi na fakt, iż Grupa Volvo nie może zagwarantować, że w wyniku przetwarzania danych osobowych dana osoba składająca aplikację zostanie wybrana na dane stanowisko, w celu zapewnienia, że dana kandydatura zostanie wzięta pod uwagę w odniesieniu do danego stanowiska, aplikacja powinna dotyczyć konkretnego stanowiska. Jeżeli w wyniku przekazania danych

osobowych dana osoba aplikująca na stanowisko objęte ofertą Grupy Volvo zostanie wybrana jako potencjalny kandydat na dane stanowisko, dane osobowe tej osoby ulegną dalszemu przetworzeniu na warunkach określonych powyżej.

### **Bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych**

Zgodnie z obowiązującymi regulacjami prawnymi dane osobowe będą przetwarzane z zastosowaniem środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę przetwarzanych danych osobowych odpowiednią do zagrożeń oraz kategorii danych objętych ochroną, a w szczególności w sposób gwarantujący zabezpieczenie danych przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.

### **Dalsze informacje**

Każda osoba, której dane osobowe są przetwarzane ma prawo, nie częściej niż raz na sześć miesięcy do wglądu w informacje dotyczące przetwarzanych danych osobowych udostępnionych w ramach procesu Rekrutacji Volvo on-line w zakresie obejmującym:

- informacje, czy zbiór jej danych osobowych istnieje;
- informacje dotyczące administratora danych, jak: adres jego siedziby i pełna nazwa;
- informacje o celu, zakresie i sposobie przetwarzania jej danych osobowych;
- informacje, od kiedy przetwarza się jej dane osobowe wraz z podaniem w powszechnie zrozumiałej formie treści tych danych;
- informacje o źródle, z którego pochodzą dane jej dotyczące, chyba że administrator danych jest zobowiązany do zachowania w tym zakresie w tajemnicy informacji niejawnych lub zachowania tajemnicy zawodowej;
- informacje o sposobie udostępniania danych, a w szczególności informacje o odbiorcach lub kategoriach odbiorców, którym dane te są udostępniane.

W celu skorzystania ze swoich praw określonych powyżej, osoba, której dane dotyczą powinna złożyć pisemne i podpisane przez siebie żądanie właściwemu Administratorowi danych osobowych wskazanemu w niniejszym dokumencie oraz przesłać je na adres pocztowy wskazany powyżej.

### **Zgoda na przetwarzanie danych osobowych**

Dane osobowe zostaną wprowadzone do systemu e-Rekrutacji Volvo i będą podlegały dalszemu przetwarzaniu po uzyskaniu stosownej zgody osoby, której przetwarzane dane dotyczą. O wyrażenie tej zgody dana osoba zostanie poproszona w trakcie tworzenia Profilu Użytkownika. Zgoda ta będzie zawierać, w szczególności:

- oświadczenie o zapoznaniu się z niniejszą Polityką prywatności oraz akceptację jego postanowień;
- zgodę na przetwarzanie i wykorzystywanie danych osobowych w zakresie i celu opisanym w niniejszej Polityce prywatności;
- zgodę na otrzymywanie informacji o ogłoszeniach o nowych ofertach stanowisk w Grupie Volvo zgodnie z obowiązującymi uregulowaniami.